ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Οκτωβρίου 2000

για την έγκριση τροπολογίας στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ περί των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος

(2000/646/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 175 παράγραφος 1 σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτη πρόταση και το άρθρο 300 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [1],

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δεδομένων των ευθυνών της για το περιβάλλον, η Κοινότητα προσχώρησε στη σύμβαση της Βιέννης για την προστασία της στοιβάδας του όζοντος και στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ περί των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος με την απόφαση 88/540/ΕΟΚ [2] και ενέκρινε την πρώτη τροπολογία στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ με την απόφαση 91/690/ΕΟΚ [3] και τη δεύτερη τροπολογία με την απόφαση 94/68/ΕΚ [4].

(2) Όπως αποδεικνύουν πρόσφατα δεδομένα, για την επαρκή προστασία του όζοντος απαιτούνται έλεγχοι του εμπορίου των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος πληρέστεροι εκείνων που προβλέπονται βάσει του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ όπως τροποποιήθηκε το 1992. Με βάση τα ίδια δεδομένα, απαιτείται ενισχυμένη παρακολούθηση του εμπορίου τέτοιων ουσιών που βρίσκονται ήδη υπό έλεγχο, και ιδίως του μεθυλοβρωμιδίου.

(3) Τον Σεπτέμβριο του 1997 εγκρίθηκε στο Μόντρεαλ μια τρίτη τροπολογία στο ομώνυμο πρωτόκολλο, δια της οποίας εισάγονται οι εν λόγω έλεγχοι. Η Επιτροπή, εξ ονόματος της Κοινότητας, έλαβε μέρος στη διαπραγμάτευση και έγκριση της τροπολογίας.

(4) Η Κοινότητα έχει εκδώσει μέτρα στον τομέα που καλύπτει η τροπολογία, και συνεπώς οφείλει να αναλάβει διεθνείς δεσμεύσεις επί του θέματος.

(5) Είναι ανάγκη να εγκριθεί από την Κοινότητα η τρίτη τροπολογία στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ διότι οι διατάξεις της αφορούν το μεταξύ Κοινότητας και λοιπών μερών εμπόριο ελεγχόμενων ουσιών, και η αρμοδιότητα της εφαρμογής τους ανήκει στην Κοινότητα,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση εγκρίνεται εκ μέρους της Κοινότητας η τρίτη τροπολογία στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ περί των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα τον όζοντος.

Το κείμενο της τροπολογίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα άτομα που είναι αρμόδια να καταθέσουν στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών την πράξη έγκρισης της τρίτης τροπολογίας εκ μέρους της Κοινότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις τον άρθρου 13 της σύμβασης της Βιέννης για την προστασία της στοιβάδας του όζοντος σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 3 της τρίτης τροπολογίας στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Λουξεμβούργο, 17 Οκτωβρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. FABIUS

[1] ΕΕ C 21 E της 25.1.2000, σ. 9.
[2] ΕΕ L 297 της 31.10.1988, σ. 8.
[3] ΕΕ L 377 της 31.12.1991, σ. 28.
[4] ΕΕ L 33 της 7.2.1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ ΣΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

Άρθρο 1

Τροπολογία

Α. *Άρθρο 4 παράγραφος 1γ*

Μετά την παράγραφο 1β του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1γ. Εντός έτους αφότου τεθεί σε ισχύ η παρούσα παράγραφος, τα μέρη απαγορεύουν τις εισαγωγές της ελεγχόμενης ουσίας του παραρτήματος Ε από κράτη που δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου.»

Β. *Άρθρο 4 παράχραφος 2γ*

Μετά την παράγραφο 2β του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2γ. Εντός έτους αφότου τεθεί σε ισχύ η παρούσα παράγραφος, τα μέρη απαγορεύουν τις εξαγωγές της ελεγχόμενης ουσίας του παραρτήματος Ε προς κράτη που δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου.»

Γ. *Άρθρο 4 παράγραφοι 5, 6 και 7*

Στις παραγράφους 5, 6 και 7 του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου, οι λέξεις:

«και ομάδα ΙΙ του παραρτήματος Γ»

αντικαθίστανται από τις λέξεις:

«, ομάδα ΙΙ του παραρτήματος Γ και του παραρτήματος Ε»

Δ. *Άρθρο 4 παράγραφος 8*

Στην παράγραφο 8 του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου, οι λέξεις:

«Άρθρο 2 Ζ»

αντικαθίστανται από τις λέξεις:

«Άρθρα 2 Ζ και 2 Η»

Ε. *Άρθρο 4 Α: Έλεγχος του εμπορίου με τα συμβαλλόμενα μέρη*

Προστίθεται στο πρωτόκολλο το ακόλουθο άρθρο 4 Α:

«1. Εάν, μετά την προθεσμία σταδιακής κατάργησης που του έχει τεθεί για μια ελεγχόμενη ουσία, και μολονότι έχει λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις που απορρέουν από το πρωτόκολλο, το μέρος δεν είναι σε θέση να παύσει την παραγωγή της ουσίας για εγχώρια κατανάλωση προοριζόμενη για χρήσεις άλλες πλην εκείνων που τα μέρη έχουν συμφωνήσει να θεωρούν ουσιαστικές, απαγορεύει τις εξαγωγές χρησιμοποιημένων, ανακυκλωμένων και ανακτημένων ποσοτήτων της ουσίας, εκτός εάν προορίζονται για καταστροφή.

2. Η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου ισχύει με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11 της σύμβασης και της διαδικασίας μη συμμόρφωσης της προβλεπόμενης στο άρθρο 8 του πρωτοκόλλου.»

ΣΤ. *Άρθρο 4 Β: Έκδοση αδειών*

Προστίθεται στο πρωτόκολλο το ακόλουθο άρθρο 4 Β:

«6. Το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2000 ή εντός τριών μηνών αφότου τεθεί σε ισχύ το παρόν άρθρο για το εκάστοτε συμβαλλόμενο μέρος (από τις δύο ημερομηνίες λαμβάνεται υπόψη η μεταγενέστερη), το μέρος καθιερώνει και εφαρμόζει ένα σύστημα έκδοσης αδειών εισαγωγής και εξαγωγής νέων, χρησιμοποιημένων, ανακυκλωμένων και ανακτημένων ελεγχόμενων ουσιών των παραρτημάτων Α, Β, Γ και Ε.

7. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, κάθε μέρος υπαγόμενο στις διατάξεις της παραγράφου 1 του άρθρου 5 που κρίνει ότι δεν είναι σε θέση να καθιερώσει και να θέσει σε εφαρμογή σύστημα έκδοσης αδειών εισαγωγής και εξαγωγής ελεγχόμενων ουσιών των παραρτημάτων Γ και Ε, μπορεί να αναβάλει τη λήψη των εν λόγω μέτρων έως την 1η Ιανουαρίου 2005 και την 1η Ιανουαρίου 2002 αντιστοίχως.

8. Εντός τριών μηνών αφότου καθιερώσει σύστημα έκδοσης αδειών, το εκάστοτε μέρος ενημερώνει τη γραμματεία σχετικά με την καθιέρωση και λειτουργία του συστήματος.

9. Κατά τακτά διαστήματα, η γραμματεία συντάσσει και διανέμει σε όλα τα μέρη κατάλογο των μερών που της έχουν υποβάλει έκθεση αναφορικά με την καθιέρωση σχετικού συστήματος, και διαβιβάζει την πληροφορία στην εκτελεστική επιτροπή για μελέτη και υποβολή συστάσεων στα μέρη».

Άρθρο 2

Σχέση με την τροπολογία του 1992

Κανένα κράτος ούτε οργανισμός περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης δεν μπορεί να καταθέσει έγγραφο κύρωσης, αποδοχής, έγκρισης της τροπολογίας ή προσχώρησης σ' αυτήν, χωρίς προηγουμένως ή ταυτοχρόνως να έχει καταθέσει ένα τέτοιο έγγραφο και για την τροπολογία που εγκρίθηκε κατά την τέταρτη σύνοδο των μερών, η οποία πραγματοποιήθηκε στην Κοπεγχάγη στις 25 Νοεμβρίου 1992.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

1. Η παρούσα τροπολογία τίθεται σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1999, υπό τον όρο ότι θα έχουν κατατεθεί μέχρι τότε είκοσι τουλάχιστον έγγραφα κύρωσης, αποδοχής ή έγκρισής της από κράτη ή οργανισμούς περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης που είναι συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ περί των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος. Εάν την 1η Ιανουαρίου 1999 δεν εκπληρώνεται ο παραπάνω όρος, η τροπολογία τίθεται σε ισχύ τη δέκατη ένατη ημέρα από τη στιγμή της εκπλήρωσης του όρου.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, κάθε τέτοιο έγγραφο που κατατίθεται από οργανισμό περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης δεν προστίθεται σε όσα έχουν κατατεθεί από τα κράτη που ανήκουν στον εκάστοτε οργανισμό.

3. Από τη στιγμή που η τροπολογία τεθεί σε ισχύ σύμφωνα με την παράγραφο 1, τίθεται σε ισχύ και για κάθε συμβαλλόμενο μέρος του πρωτοκόλλου τη δέκατη ένατη ημέρα αφότου κατατέθηκε από το εκάστοτε μέρος το έγγραφο κύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης.